



***SALICE***

***Air***

---

*dobradiça invisível*

POR



## *Air*

- Design compacto e essencial para otimizar a funcionalidade do móvel.
- Dobradiça revolucionária, regulável em três direções.
- Disponível em três versões: movimento livre, fechamento amortizado com desaceleração integrada e sistema Push para portas sem puxadores.
- Instalada no chapéu e na base do móvel, deixa completamente limpa e livre a lateral do móvel.
- Dobradiça discreta e minimalista, uma fusão de técnica e estética.
- Novo perfil em alumínio que acomoda as dobradiças no chapéu e na base, eliminando usinagens adicionais e simplificando a instalação.
- Capacidade máxima de 25 kg.
- Disponível em dois acabamentos: niquelado ou titânio.



# *Air*

## *Design compacto e essencial*

Dobradiça revolucionária e inovadora, a Air é caracterizada pela forma compacta e reduzida, proporcionando uma perfeita funcionalidade do móvel.

A dobradiça permite a regulação lateral, frontal e vertical da porta e é disponível com movimento livre (sem molla), com sistema desacelerante integrado para um fechamento amortecido e com sistema Push para a abertura de portas sem puxadores.



# *Air*

## *Versatilidade que se adapta a cada exigência*

Inserida no chapéu e na porta, a Air permanece praticamente oculta e ocupa pouco espaço.

Pode ser aplicada em diversos ambientes como cozinha, banheiro, salas, dormitórios e instalações comerciais.

Uma dobradiça sutil, de pequenas dimensões, intocável e invisível como o próprio ar.

O perfil em alumínio, que compreende a usinagem para as dobradiças, pode ser instalado tanto no chapéu como na base e elimina a necessidade de usinagem no móvel, facilitando a instalação das dobradiças.



### Informações técnicas

As dobradiças Air, possuem um sistema de desaceleração integrado e com abertura Push, de forma compacta e reduzida. Se aplicam no chapéu e na base do móvel.

Para porta de madeira com espessura mínima de 18 mm, e para porta com quadro de alumínio.

Peso máximo da porta 26 Kg.

Dimensões máximas da porta: altura 2700 mm, largura 600 mm.

Profundidade do caneco metálico 16,5 mm.

L=2,5 mm

Abertura 105°

Possibilidade de furação do K em porta de madeira de 4 a 6 mm.

K fixo de 4 mm para porta com perfil de alumínio.

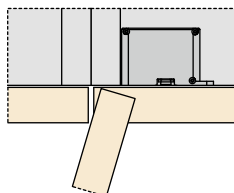
### Espaço necessário para abertura da portas

Caso seja feito alguma modelagem na portas pode haver redução no valor de "A".

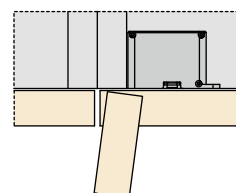
|     | T= | 18 | 20  | 22  | 24  | 26  | 28  | 30  | 32  |
|-----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| K=4 | A= | 0  | 0.2 | 0.4 | 0.8 | 1.3 | 3.9 | 6.5 | 9.0 |
| K=5 | A= | 0  | 0.2 | 0.4 | 0.8 | 1.3 | 2.9 | 5.5 | 8.0 |
| K=6 | A= | 0  | 0.2 | 0.4 | 0.8 | 1.2 | 1.9 | 4.5 | 7.0 |

|     | T= | 28  | 30  | 32  |
|-----|----|-----|-----|-----|
| K=4 | A= | 1.8 | 3.2 | 4.8 |
| K=5 | A= | 1.7 | 2.8 | 4.3 |
| K=6 | A= | 1.6 | 2.8 | 4.0 |

Abertura da portas a 105°



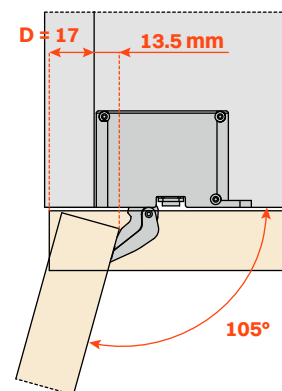
Abertura da portas com limitador a 92°



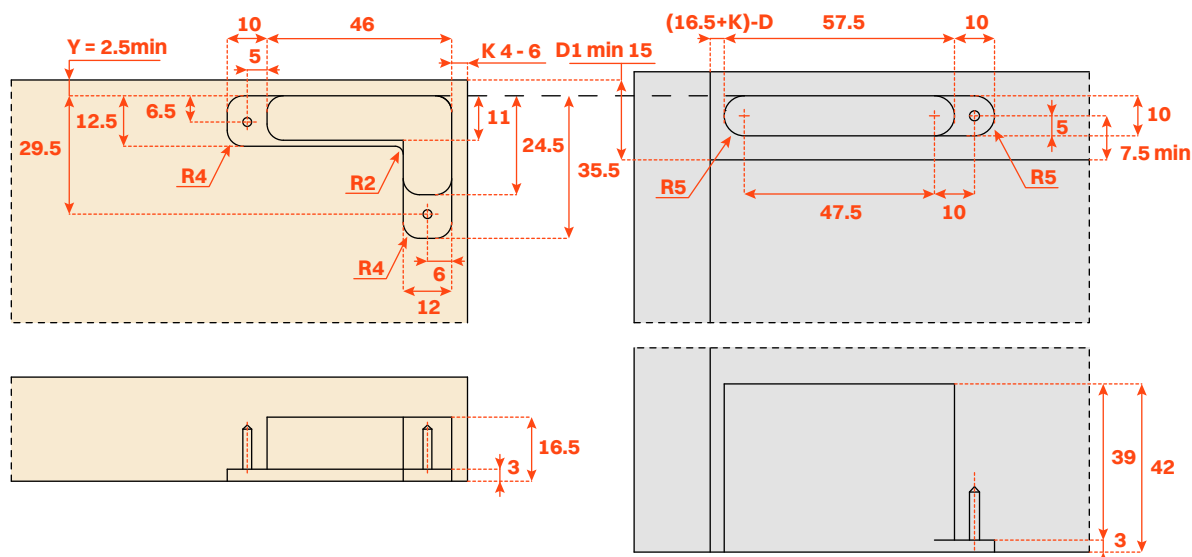
### Entrada da porta

Entrada da porta em relação à lateral com sua máxima abertura.

O valor informado é com K = 4 e cobertura da porta sobre a lateral de 17 mm.



### Esquema de furação para a dobradiça



## Usinagens para suportes na porta de madeira

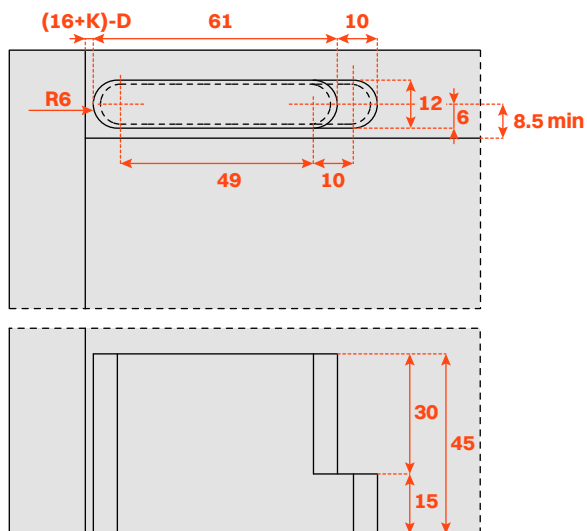
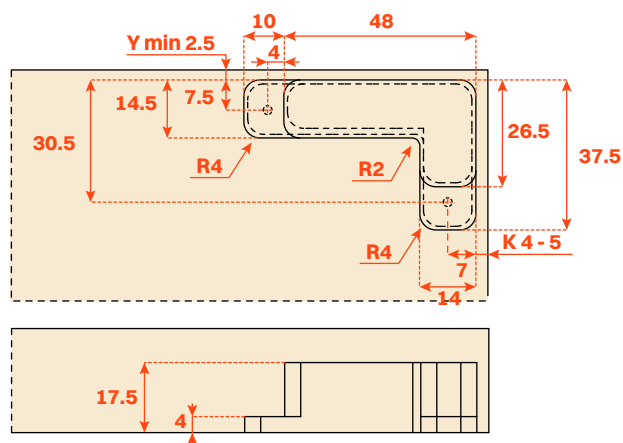
Air pode ser fornecida com suportes para caneco e para braço para inserir, respectivamente, na porta e no móvel.

Os suportes permitem uma maior facilidade na instalação da dobradiça e ajudam a cobrir imperfeições e eventuais erros de usinagem no móvel.

O suporte para braço, colado dentro do painel, restaura sua compactação, permitindo o uso da dobradiça Air também em espessuras reduzidas. Aconselhamos utilizar uma cola de poliuretano monocomponente de baixa expansão, adequado para colagem de madeira e metal.

Além disso, para facilitar a aderência da cola, também é possível inserir dois parafusos 3,5x20 (não fornecidos) no fundo do suporte.

Os suportes estão disponíveis em duas cores, para dobradiças niqueladas e titânio.

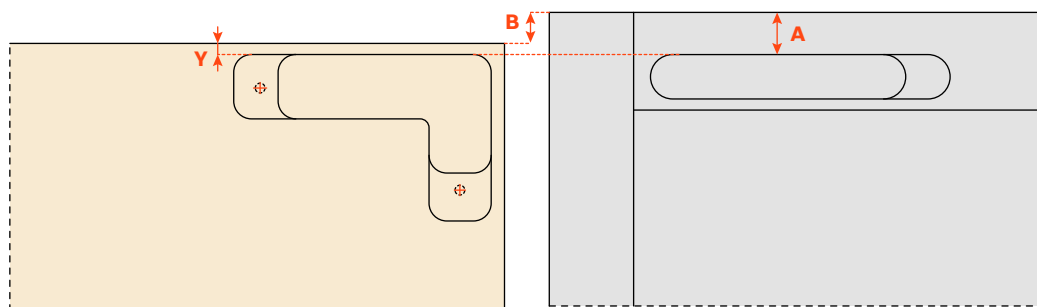


Cálculo das distâncias para inserção dos suportes para braço.

$$A = B + Y$$

$$B = A - Y$$

$$Y = A - B$$



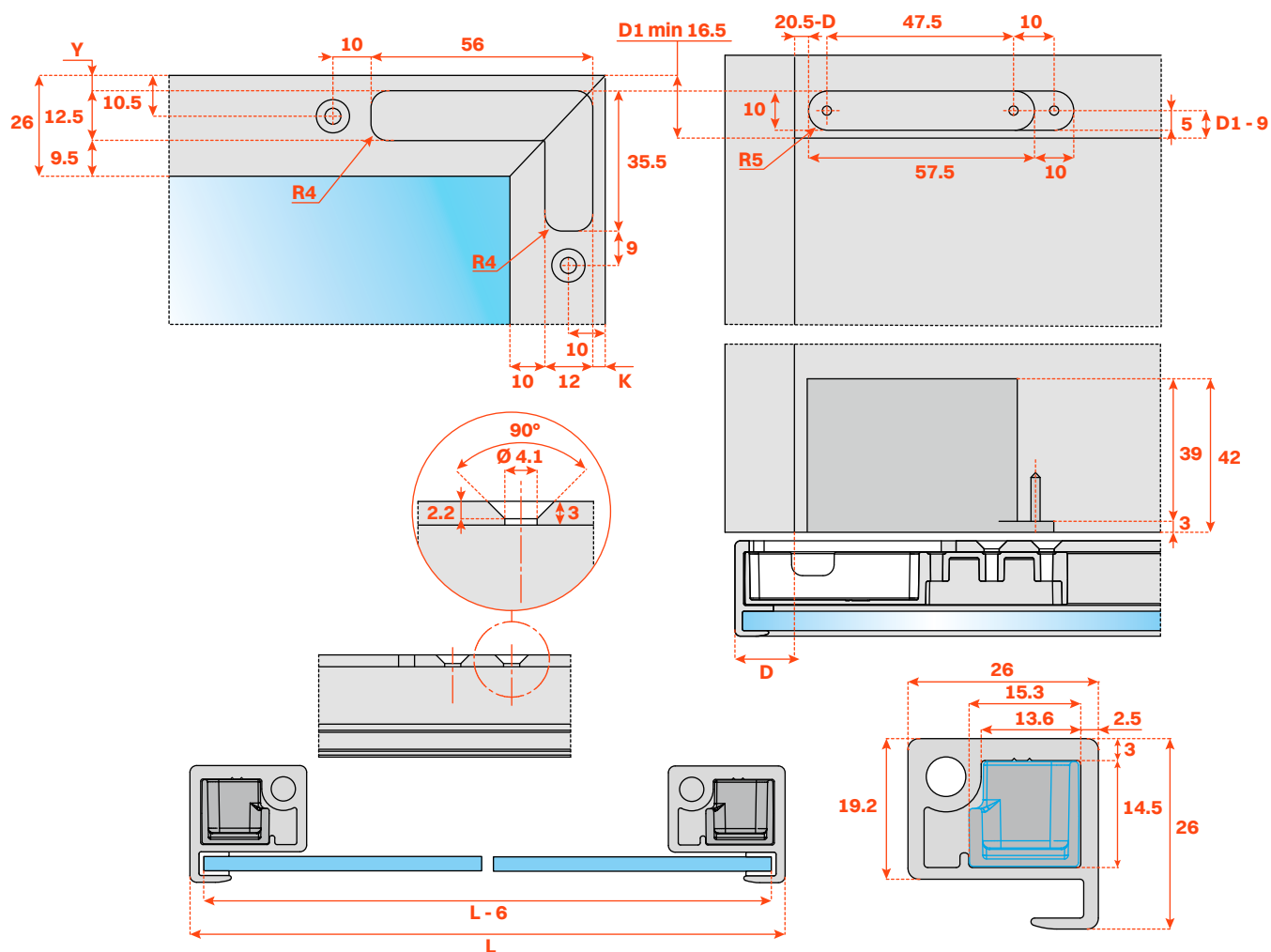


Usinagem no quadro em alumínio **DEL6LP300\_** com esquadro **DEL6B5FV02**

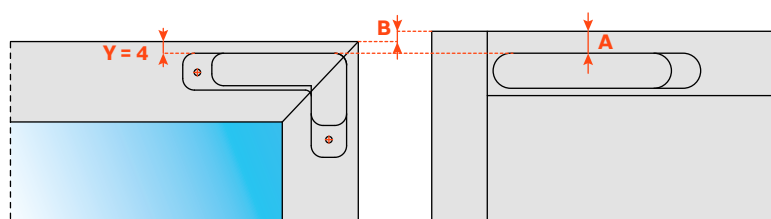
Para portas com cobertura mínima sobre o chapéu de **16.5 mm**  
Dimensão do perfil **26x26 mm**

**Y = 4**

**K = 4**



Cálculo das distâncias para inserção dos suportes para braço.



$$A = B + 4$$

$$B = A - 4$$

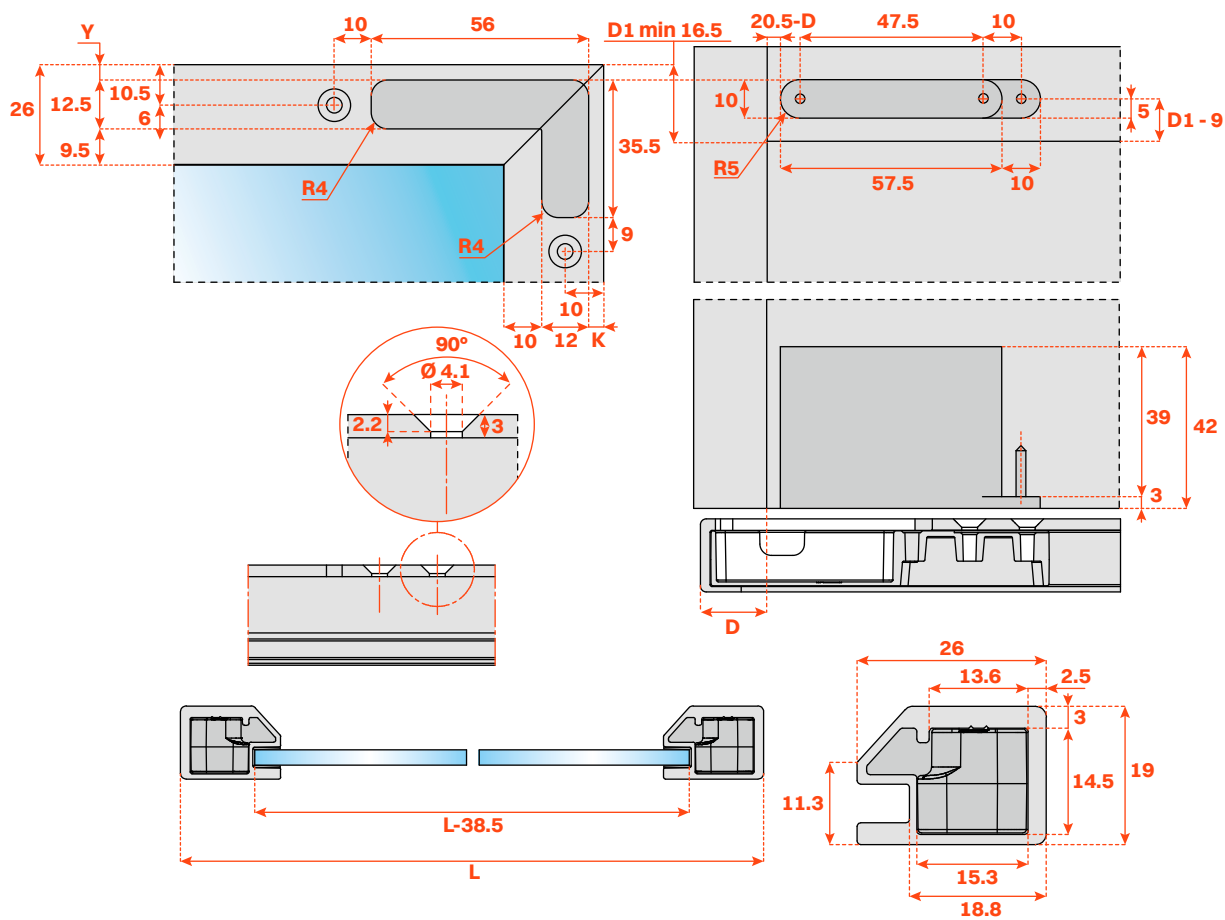


Usinagem no quadro de alumínio **DEL6LP300\_** com esquadro **DEL5B5FV02**

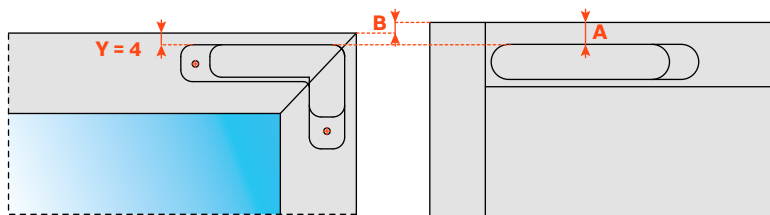
Para portas com cobertura mínima sobre o chapéu de **16.5 mm**  
Dimensão do perfil **26x26 mm**

**Y = 4**

**K = 4**



Cálculo das distâncias para inserção dos suportes para braço.



$$A = B + 4$$

$$B = A - 4$$



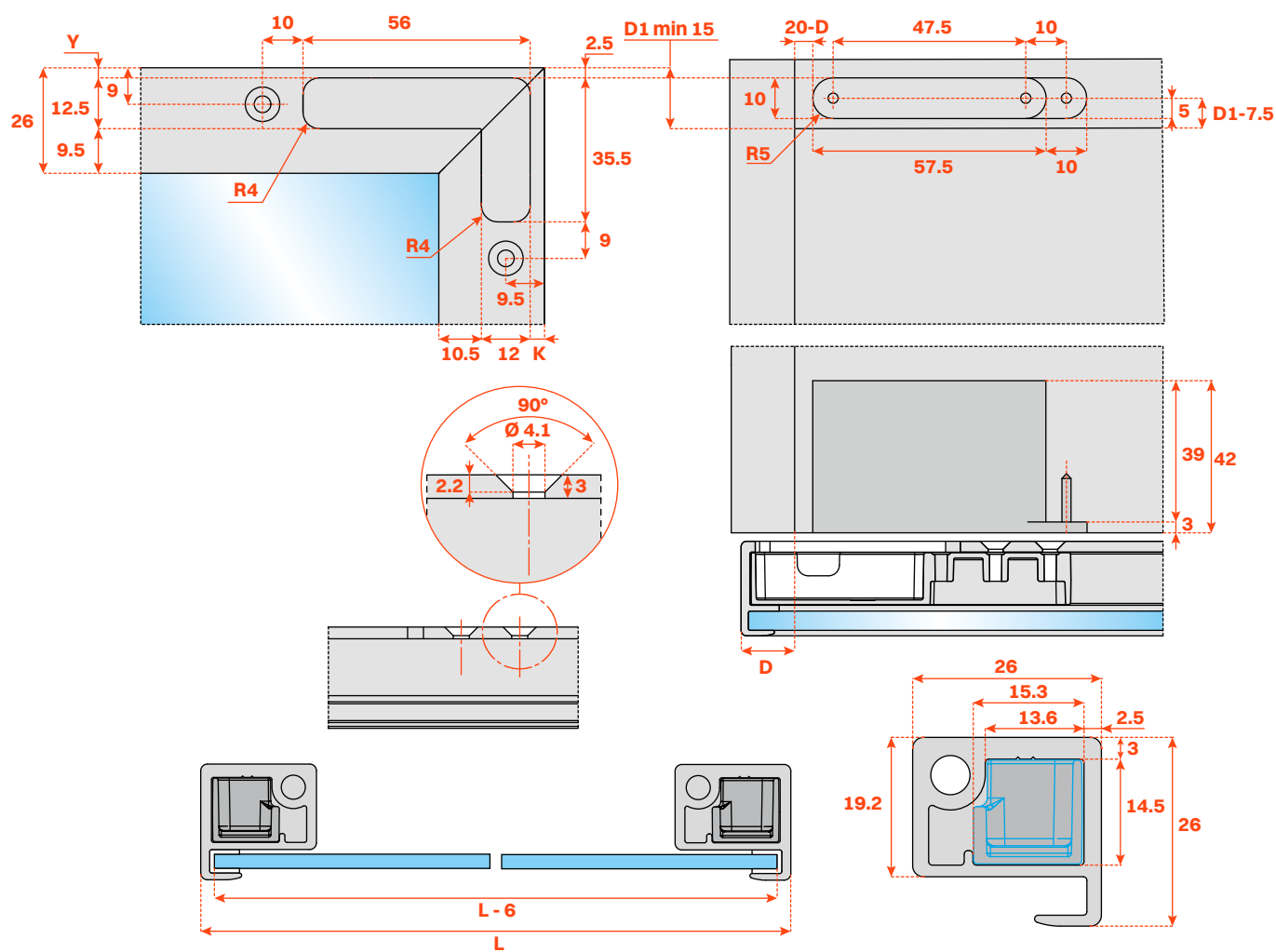
Usinagem no quadro de alumínio **DEL6LP300\_** com esquadro **DEL5B5FV02**

Para portas com cobertura mínima sobre o chapéu de **15 mm**

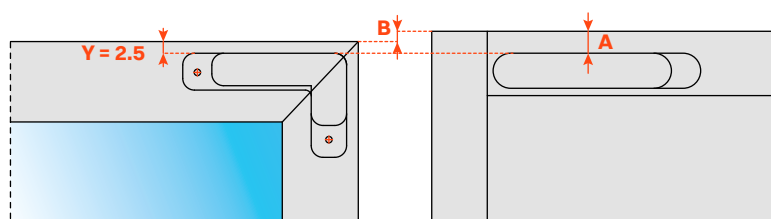
Dimensão do perfil **26x26 mm**

**Y = 2.5**

**K = 3.5**



Cálculo das distâncias para inserção dos suportes para braço.



**A = B + 2.5**

$$B = A - 2.5$$



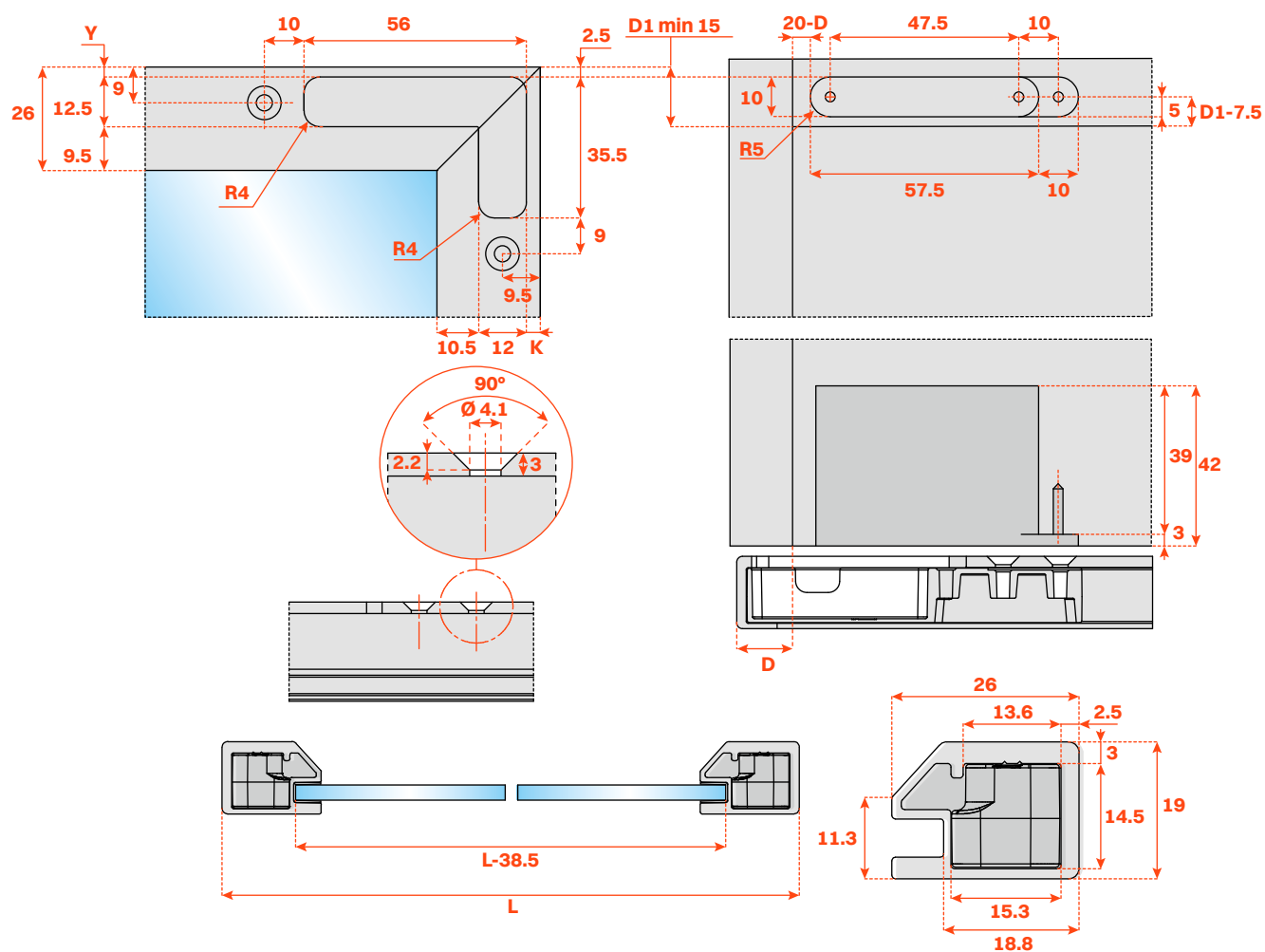
Usinagem no quadro de alumínio **DEL9LP300\_** com esquadro **DEL5B5FV02**

Para portas com cobertura mínima sobre o chapéu de **15 mm**

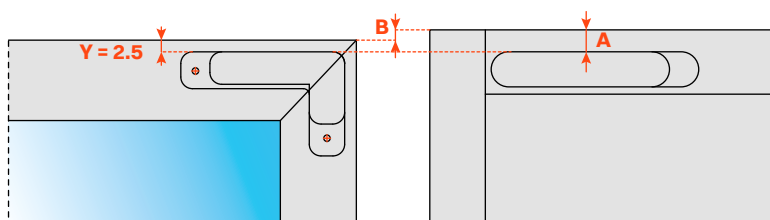
Dimensão do perfil **26x19 mm**

**Y = 2.5**

**K = 3.5**



Cálculo das distâncias para inserção dos suportes para braço.



$$A = B + 2.5$$

$$B = A - 2.5$$

## EMBALAGEM INDUSTRIAL



| Fechamento Abertura | Acabamento niquelado | Acabamento titânio | Embalagem industrial                                                                                          |
|---------------------|----------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Desacelerada        | <b>CEL6DE9XXI</b>    | <b>CEL6DE6XXI</b>  | <p>Caixa com 100 peças<br/> Paleta com 2400 peças</p> <p>•</p> <p>Os parafusos de fixação estão inclusos.</p> |
| *Push               | <b>CELPD99XXI</b>    | <b>CELPD66XXI</b>  |                                                                                                               |
| Fechamento livre    | <b>CEL4D99XXI</b>    | <b>CEL4D66XXI</b>  |                                                                                                               |

\* Utilizar os fechos magnéticos (ver págs. 24 e 25)

| Fechamento Abertura | Acabamento niquelado | Acabamento titânio | Embalagens industriais                                                                                        |
|---------------------|----------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Desacelerada        | <b>CEL6SE9XXI</b>    | <b>CEL6SE6XXI</b>  | <p>Caixa com 100 peças<br/> Paleta com 2400 peças</p> <p>•</p> <p>Os parafusos de fixação estão inclusos.</p> |
| *Push               | <b>CELP9S99XXI</b>   | <b>CELP9S66XXI</b> |                                                                                                               |
| Fechamento livre    | <b>CEL4S99XXI</b>    | <b>CEL4S66XXI</b>  |                                                                                                               |

\* Utilizar os fechos magnéticos (ver págs. 24 e 25)

## EMBALAGEM SIMPLES



| Fechamento Abertura | Acabamento niquelado | Acabamento titânio | Embalagem Simples                                                                                                                        |
|---------------------|----------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Desacelerada        | <b>CEL6XE9XXV</b>    | <b>CEL6XE6XXV</b>  | <p>Caixa grande com 72 pacotes<br/> Paleta com 864 pacotes</p> <p>•</p> <p>1 pacote contém:<br/> 2 dobradiças e parafusos de fixação</p> |
| *Push               | <b>CELPX99XXV</b>    | <b>CELPX66XXV</b>  |                                                                                                                                          |

\* Utilizar os fechos magnéticos (ver págs. 24 e 25)



*Perfil de suporte*



# *Air*

## *Perfil de suporte*

O perfil de alumínio é projetado para garantir um suporte confiável e estável, também na presença de portas de grandes dimensões ou peso elevado.

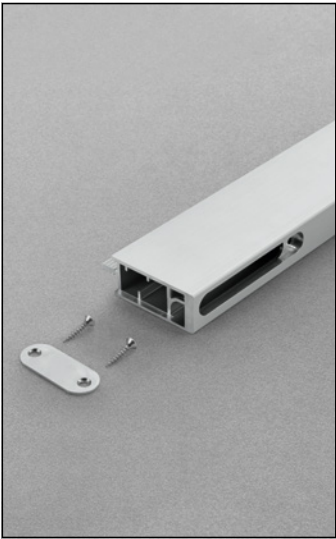
Os suportes, fixados através de parafusos diretamente no móvel, permitem uma montagem rápida e precisa e os furos oblongos, presentes no perfil, para o inserimento das dobradiças facilitam e agilizam a operação e montagem.

Compatíveis com chapéu e bases de espessura de 16 ou 18 mm, o perfil assegura uma elevada estabilidade estrutural e uma instalação simplificada.

Disponível em dois comprimentos, para móveis de 450 mm a 600 mm, oferece uma ampla versatilidade de uso, otimizando as prestações e reduzindo o tempo de montagem.

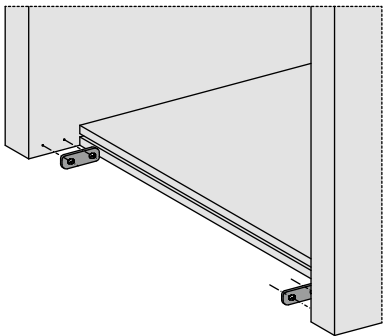
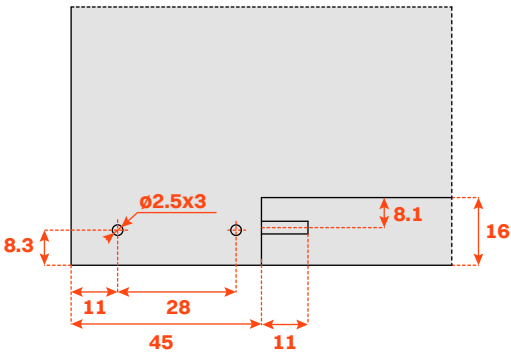
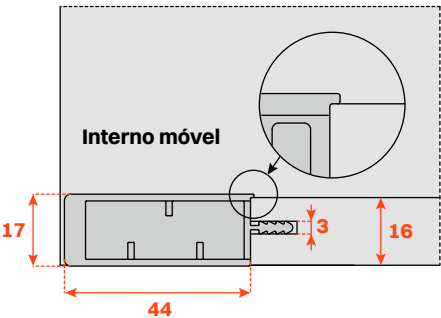
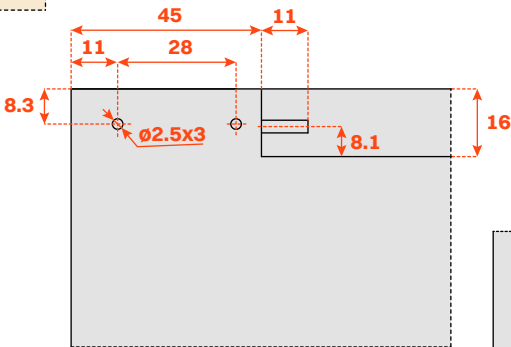
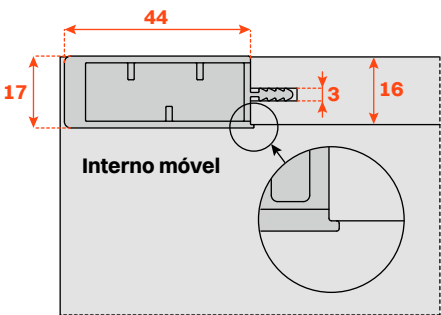
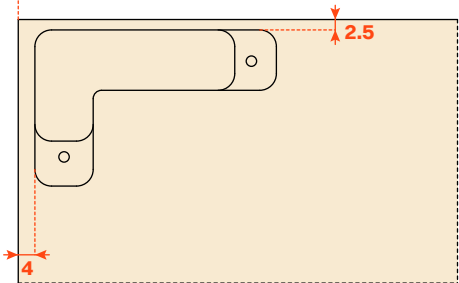
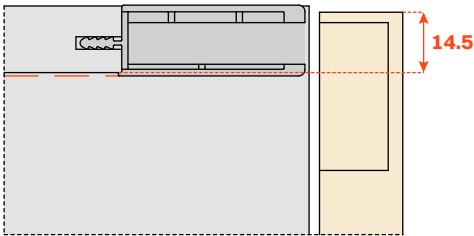
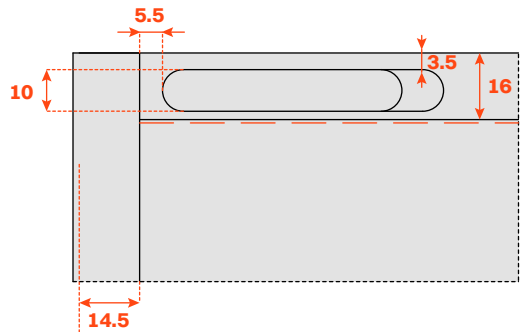
Se necessário, para medidas diferentes das indicadas acima, o perfil pode ser cortado sob medida. O corte deve ser realizado no lado oposto à usinagem destinada à instalação da dobradiça.

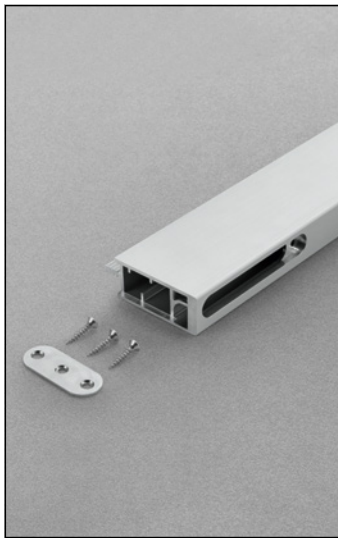
Uma escolha ideal para melhorar a eficiência e a precisão na montagem dos móveis.



Perfil de suporte para dobradiça • espessura 16 mm

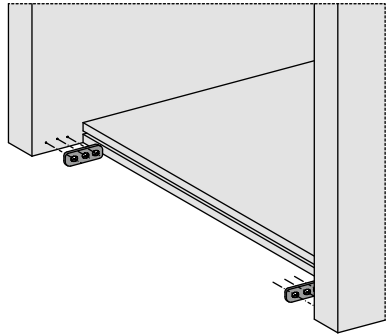
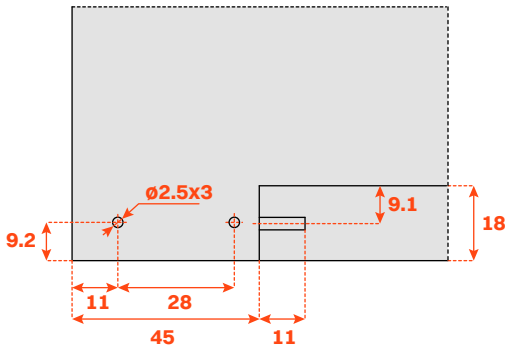
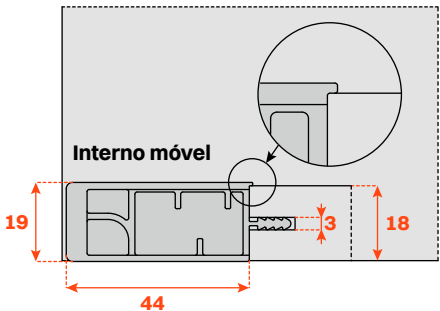
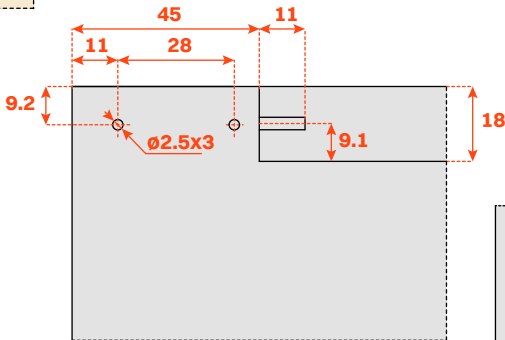
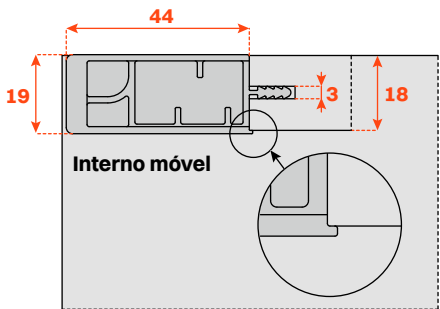
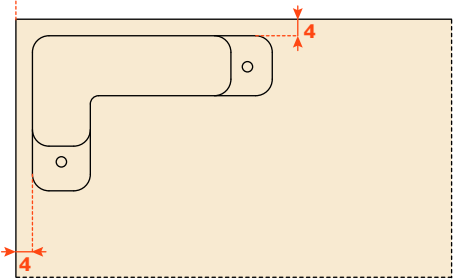
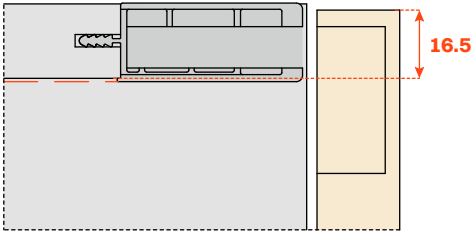
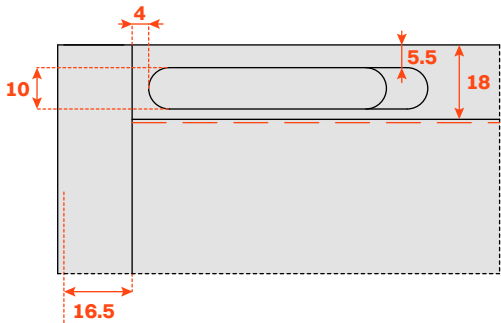
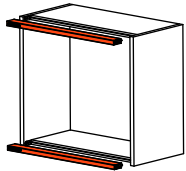
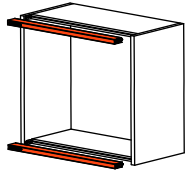
| Artigo     | 1 Kit contém:                                                                                | Preparado para:       |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| DEN6LK417P | 2 barras superiores e 2 barras inferiores<br>em alumínio anodizado<br>8 Suporte•16 Parafusos | 2 móveis<br>de 450 mm |
| DEN6LK417T | 2 barras superiores e 2 barras inferiores<br>acabamento titânio<br>8 Suporte•16 Parafusos    | 2 móveis<br>de 450 mm |
| DEN6LK567P | 2 barras superiores e 2 barras inferiores<br>em alumínio anodizado<br>8 Suporte•16 Parafusos | 2 móveis<br>de 600 mm |
| DEN6LK567T | 2 barras superiores e 2 barras inferiores<br>acabamento titânio<br>8 Suporte•16 Parafusos    | 2 móveis<br>de 600 mm |





Perfil de suporte para dobradiça • espessura 18 mm

| Artigo            | 1 Kit contém:                                                                                       | Preparado para:       |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>DEN8LK413P</b> | <b>2 barras superiores e 2 barras inferiores</b><br>em alumínio anodizado<br>8 Suporte•24 Parafusos | 2 móveis<br>de 450 mm |
| <b>DEN8LK413T</b> | <b>2 barras superiores e 2 barras inferiores</b><br>acabamento titânio<br>8 Suporte•24 Parafusos    | 2 móveis<br>de 450 mm |
| <b>DEN8LK563P</b> | <b>2 barras superiores e 2 barras inferiores</b><br>em alumínio anodizado<br>8 Suporte•24 Parafusos | 2 móveis<br>de 600 mm |
| <b>DEN8LK563T</b> | <b>2 barras superiores e 2 barras inferiores</b><br>acabamento titânio<br>8 Suporte•24 Parafusos    | 2 móveis<br>de 600 mm |

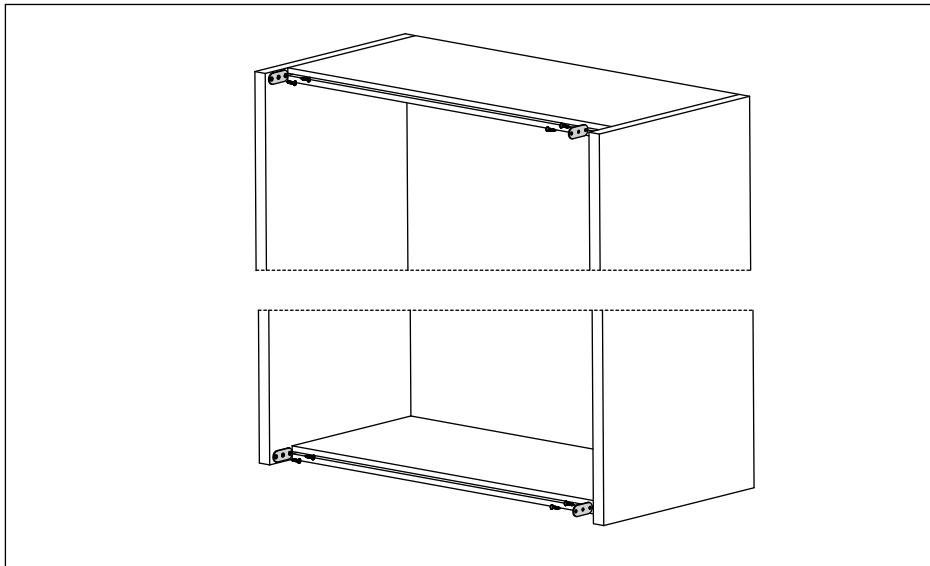


## Air

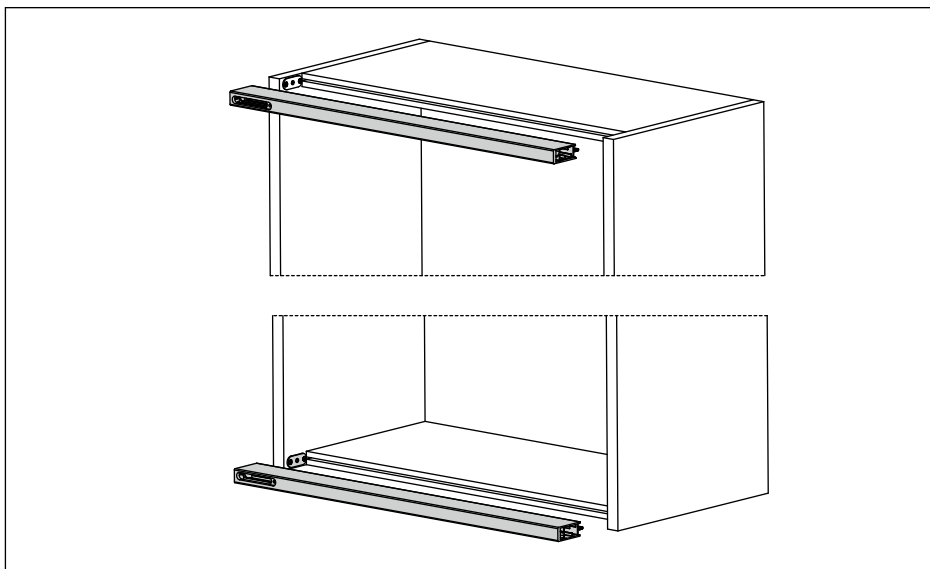
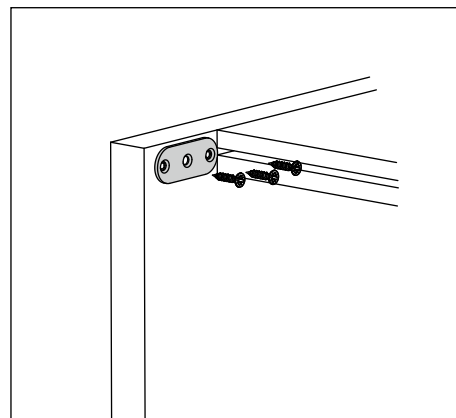
perfil de suporte • montagem

No caso de materiais particulares, solicitamos que entre em contato com nosso serviço de assistência técnica.

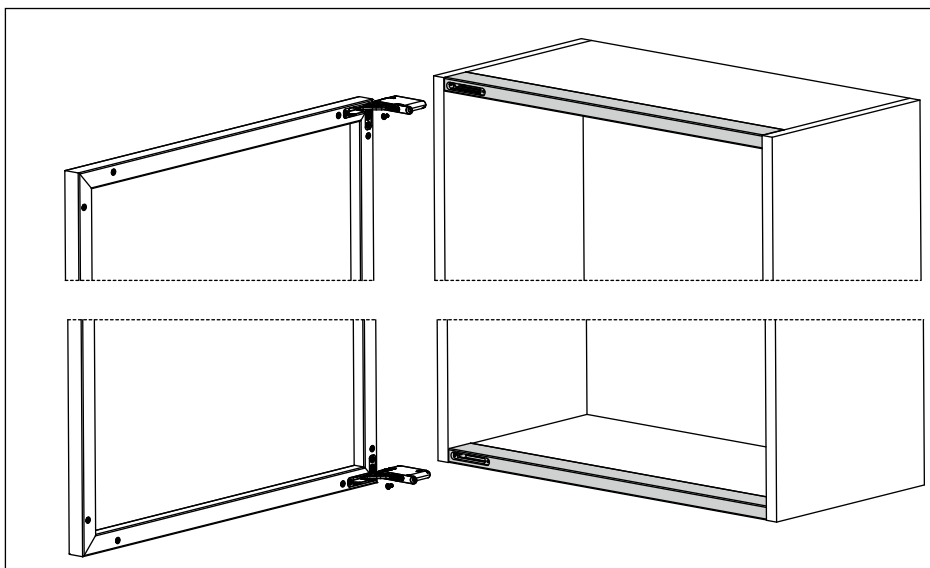
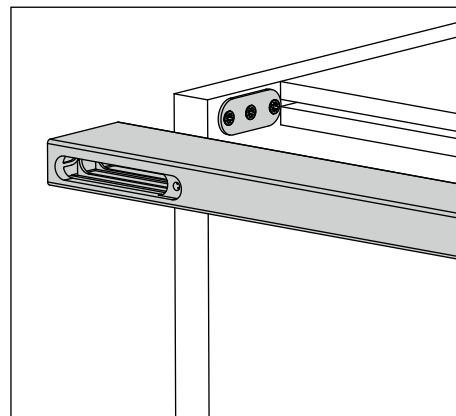
A Salice não assume nenhuma responsabilidade por qualquer inconveniente resultante do uso de parafusos diferentes dos incluídos ou de instalação incorreta e as relativas consequências.



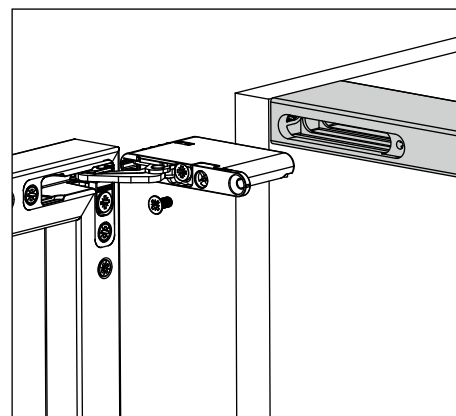
Após fresar o chapéu e a base do móvel, aplique as placas de suporte do perfil.



Insira o perfil nas placas e no canal do móvel. Recomendamos utilizar uma cola de poliuretano monocomponente e de baixa expansão, adequada para colagem de madeira e metal.



Concluída a instalação insira e fixe as dobradiças no perfil.





## *Acessórios*

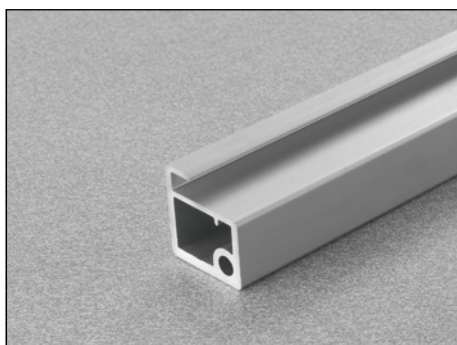
## Air

### Acessórios quadro alumínio



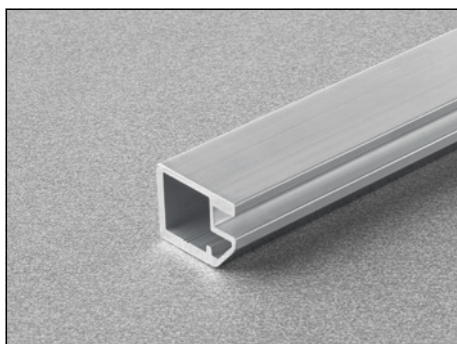
Esquadros de fixação para montagem dos quadros das portas e fixação das dobradiças.

| Artigo            | Descrição                                                        | Embalagem                                                                             |
|-------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DEL6BSFV02</b> | Para portas com cobertura mínima sobre chapéu de <b>16.5 mm.</b> | Caixa com 25 pacotes<br>•<br>1 pacote contém:<br>4 esquadros e parafusos de montagem. |
| <b>DEL5BSFV02</b> | Para portas com cobertura mínima sobre chapéu de <b>15 mm.</b>   | Caixa com 25 pacotes<br>•<br>1 pacote contém:<br>4 esquadros e parafusos de montagem. |



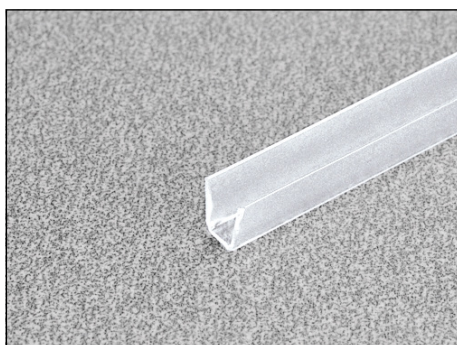
Perfil de alumínio espessura 26 mm para vidro de encaixar (4 mm)

| Artigo            | Embalagem                             | Comprimento |
|-------------------|---------------------------------------|-------------|
| <b>DEL6LP300P</b> | 12 perfis em alumínio anodizado prata | 3 metros    |
| <b>DEL6LP300T</b> | 12 perfis em alumínio pintado titânio | 3 metros    |



Perfil de alumínio espessura 19 mm para vidro de encaixar (4 mm)

| Artigo            | Embalagem                             | Comprimento |
|-------------------|---------------------------------------|-------------|
| <b>DEL9LP300P</b> | 14 perfis em alumínio anodizado prata | 3 metros    |
| <b>DEL9LP300T</b> | 14 perfis em alumínio pintado titânio | 3 metros    |

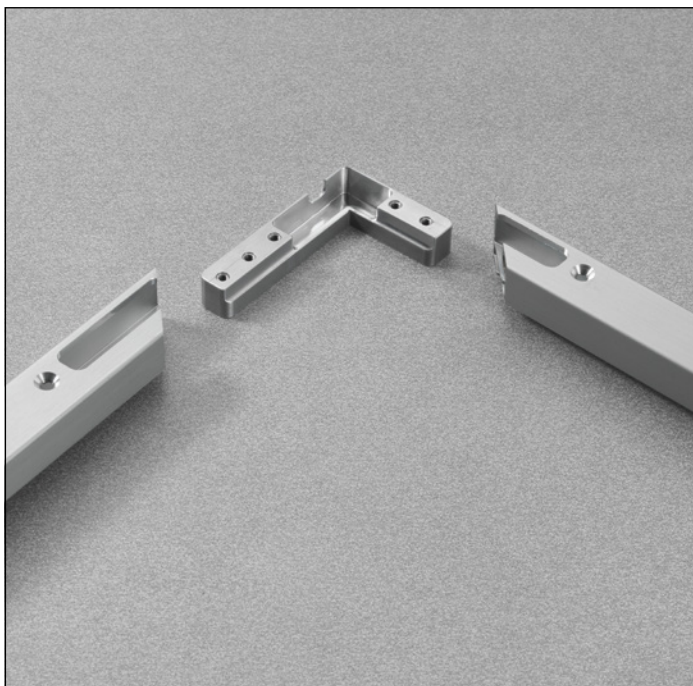


Guarnição para vidro.

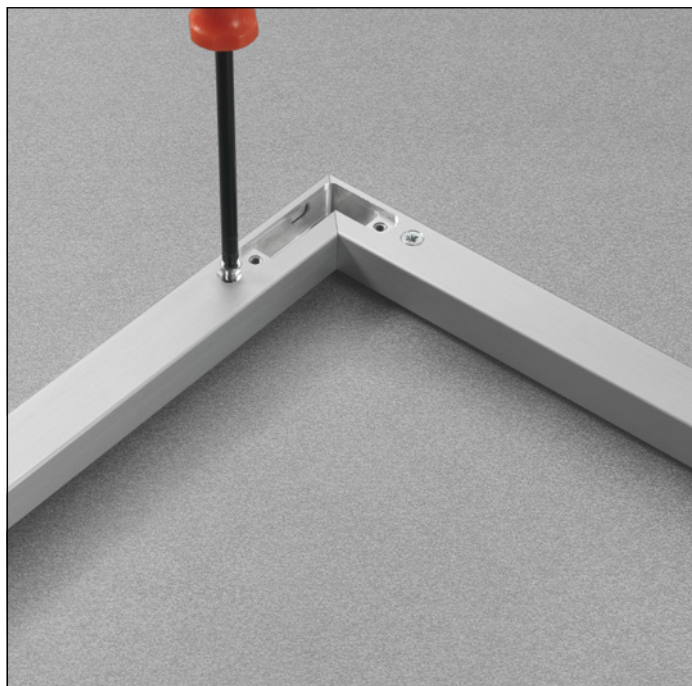
| Artigo            | Embalagem  | Comprimento |
|-------------------|------------|-------------|
| <b>D206AG3000</b> | 120 barras | 3 metros    |

## Montagem do quadro de alumínio

Os perfis que compõem a porta são cortados na medida desejada, a 45° e com as respectivas usinagens para inserção dos esquadros.

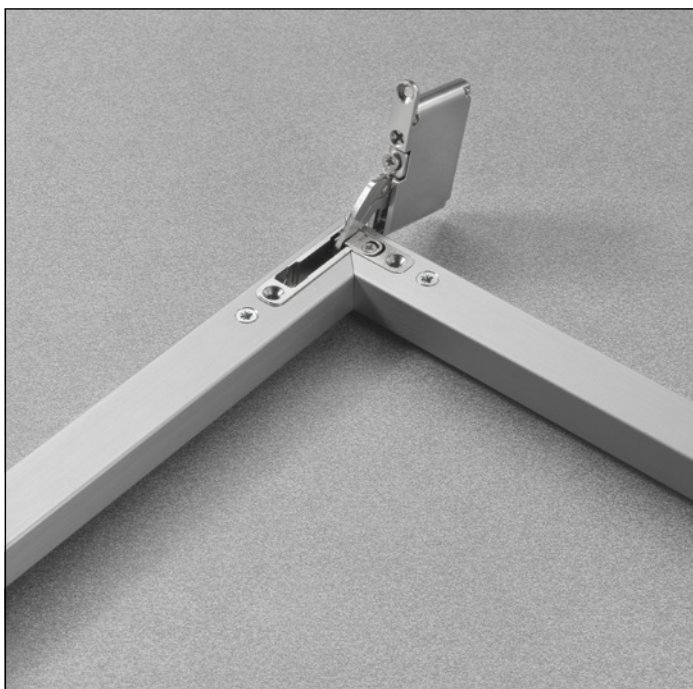


Inserir os esquadros de união no perfil e fixe-os com os parafusos fornecidos.



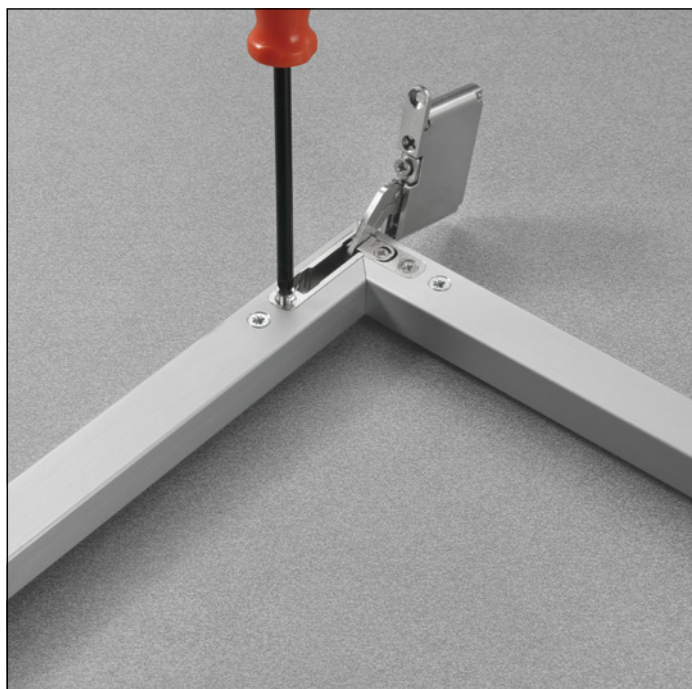
---

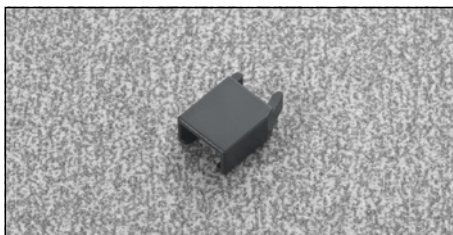
Inserir as dobradiças na parte rebaixada do esquadro.



---

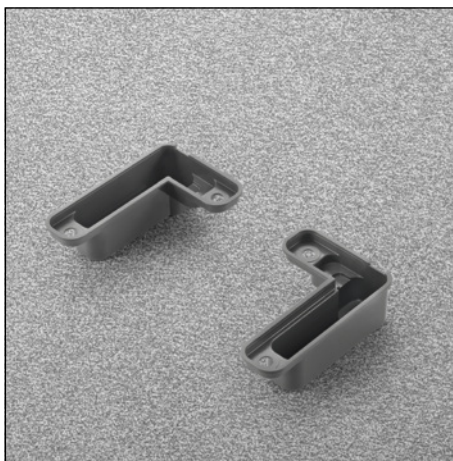
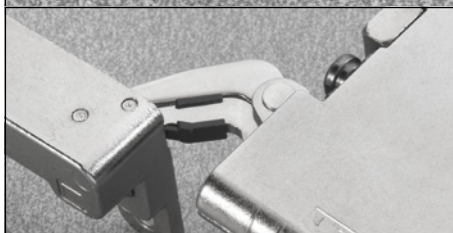
Fixe as dobradiças com os parafusos fornecidos no kit.





Limitador de abertura a 92°

| Artigo          | Embalagem            |
|-----------------|----------------------|
| <b>SEL637X3</b> | Caixas com 500 peças |



Suportes para caneco, para inserir na porta.  
Facilitam a instalação da dobradiça e cobrem eventuais imperfeições decorrentes do processo de usinagem.

| Artigo            | Embalagem            |
|-------------------|----------------------|
| <b>SELX86X6XD</b> | Caixas com 100 peças |
| <b>SELX86X6XS</b> | Caixas com 100 peças |

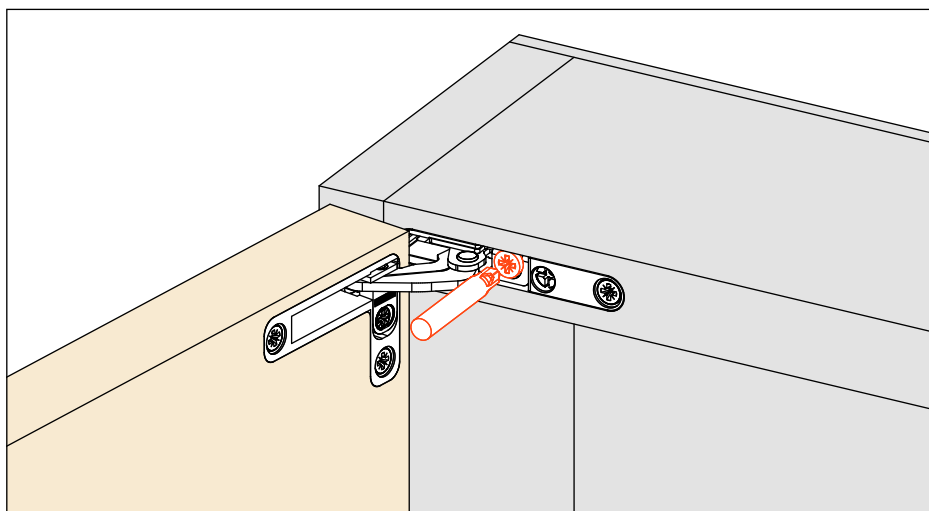
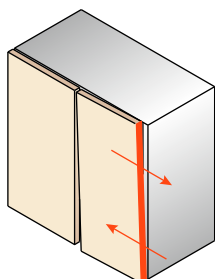


Suportes para braço, para inserir e colar no chapéu e na base do móvel para restaurar a compactação do material.  
Cobrem também eventuais imperfeições decorrentes do processo de usinagem.

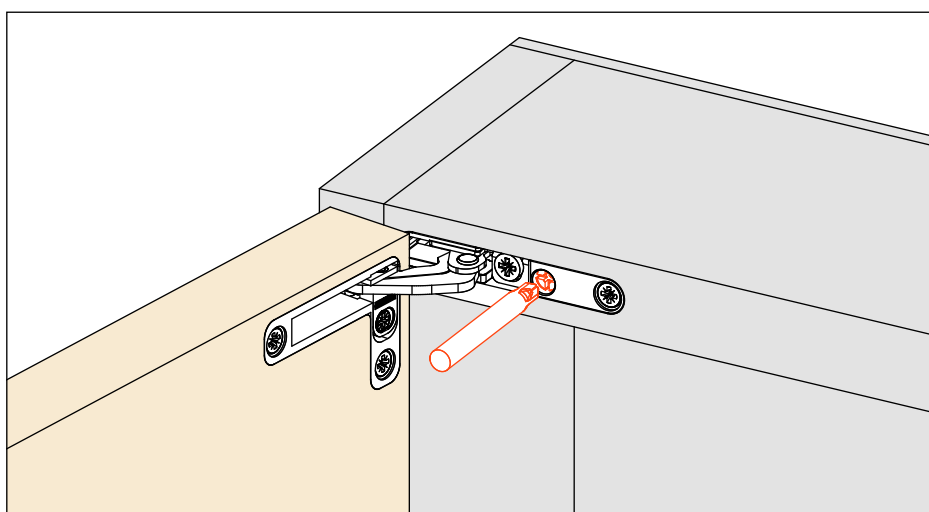
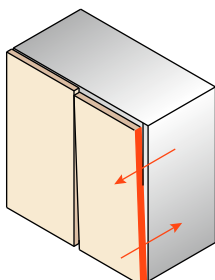
| Artigo          | Embalagem                                                                                                         |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SELX77X9</b> | Caixa com 36 pacotes<br>•<br>1 pacote contém:<br>2 Suportes niquelados<br>2 parafusos para fixação das dobradiças |
| <b>SELX77X6</b> | Caixa com 36 pacotes<br>•<br>1 pacote contém:<br>2 Suportes niquelados<br>2 parafusos para fixação das dobradiças |

## Regulagens

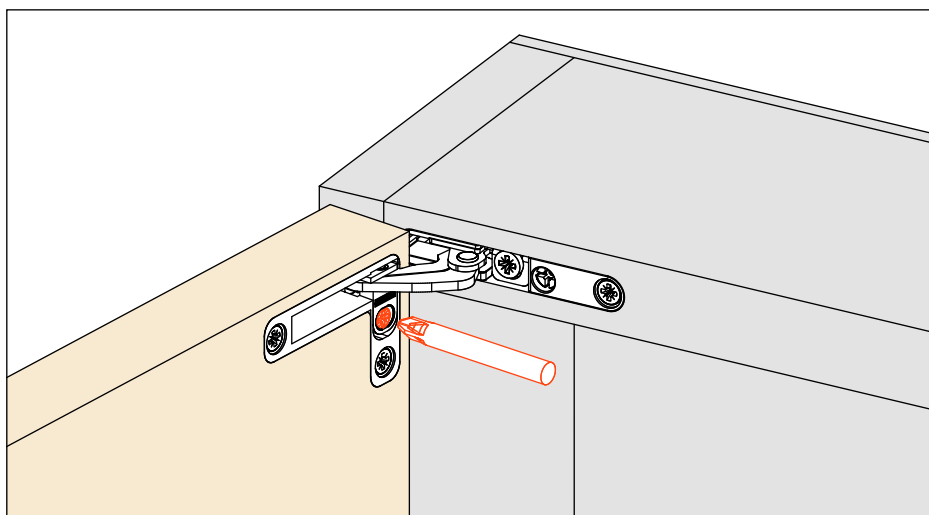
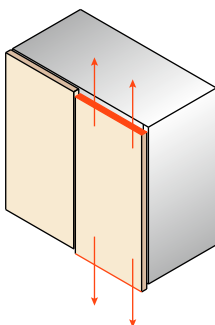
### Regulagem Lateral de +2 a -2



### Regulagem Frontal de +2 a -0.5



### Regulagem Vertical de +1.5 a -1.5







*Push magnético*

## Push

Fecho magnético e contra fechos

**DPMSNB** - bege



**DPMSNG** - cinza



Fecho magnético  
Ø de 10 mm, comprimento 40 mm.

### Embalagem

Caixa com 250 peças  
Caixa grande com 1.500 peças.

**DPASNB** - bege



**DPASNG** - cinza



Fecho magnético utilizado para aumentar a força de retenção. Deve ser sempre aplicado em combinação com o artigo DPM. A posição de instalação do DPM no móvel é em correspondência ao ponto de pressão na porta. A posição de instalação do DPA é indiferente.

Diâmetro 10 mm, comprimento 40 mm.

### Embalagem

Caixa com 250 peças  
Caixa grande com 1.500 peças.

**DP39XXG**



Contra fecho magnético regulável Ø 16.6 mm

### Embalagem

Caixa com 250 peças

**DP28SN9**



Dispositivo de encaixe,  
Ø 11.5 mm.

### Embalagem

Caixa com 250 peças

**DP38XX91**



Dispositivo com adesivo,  
20x14 mm.

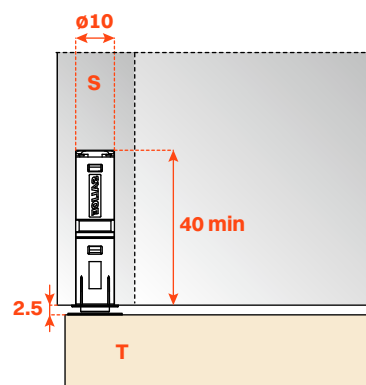
### Embalagem

Caixa com 250 peças

### Instalação do fecho de embutir

Faça um furo de diâmetro de 10 mm e com profundidade mínima de 40 mm no chapéu, na lateral ou na base do móvel.

Inserir o fecho no furo feito no móvel.

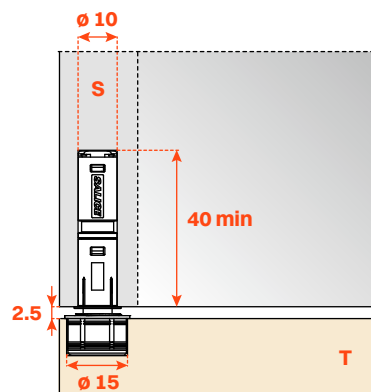
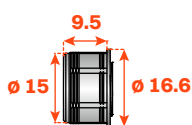


### Contra fecho magnético de embutir

O contra fecho DP39 tem no seu interior um ímã e em trabalho conjunto com o fecho DPM, garante um aumento de retenção de 30%, evitando abertura acidental.

Para aplicação é necessário fazer um furo na porta de Ø15 mm e profundidade 11 mm.

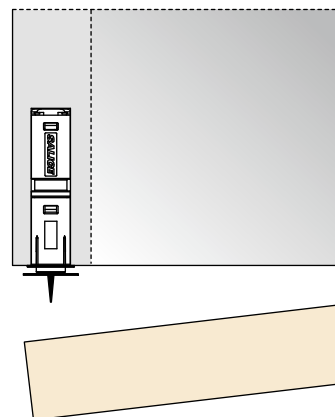
Regulagem frontal de -0.5 a +2.5 mm.



### Contra fecho de inserir

Aplicar o contra fecho ao fecho de abertura magnético.

Fechar a porta. A ponta do contra fecho indicará então onde deverá ser aplicado. Reabrir a porta e inserir com pressão o contra fecho.



### Contra fecho com adesivo

Aplicar o contra fecho com adesivo ao fecho de abertura magnético.

Remover a proteção da parte adesiva e feche a porta.

O contra fecho com adesivo fica posicionado na porta.

Reabrir a porta e apertar com força o contra fecho com adesivo para que cole corretamente.

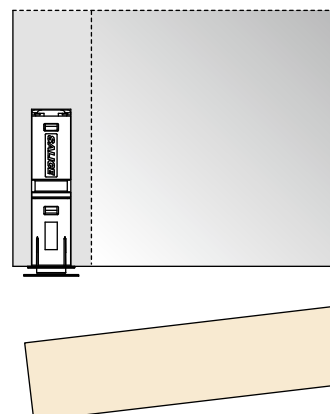
#### ATENÇÃO:

Para a correta aplicação e com a finalidade de assegurar uma ótima manutenção ao longo do tempo, é aconselhável seguir as indicações abaixo:

- 1 - Limpar e desengordurar a superfície da porta sobre a qual será aplicado o dispositivo;
- 2 - Remover a proteção da parte adesiva;
- 3 - Aplicar a peça em ambiente com temperatura  $\geq 10^{\circ}$  e pressionar por cerca de 10 a 15 segundos.

Depois de alguns segundos de aplicação a peça fica pronta para utilização.

Após 24 horas atinge a aderência máxima.



## SEDES E UNIDADES PRODUTIVAS

---

### ARTURO SALICE S.p.A.

#### SEDE PRINCIPAL

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10  
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA  
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508  
info.salice@salice.com  
www.salice.com

#### ARTURO SALICE S.p.A.

VIA ARISTIDE MERLONI, 11  
61036 COLLI AL METAURO (PU) ITALIA  
TEL. 0721 899800  
FAX 0721 897980  
info.salice@salice.com  
www.salice.com

#### BORTOLUZZI SISTEMI S.p.A.

VIA CADUTI 14 SETTEMBRE 1944, 45  
32100 BELLUNO (BL) ITALIA  
TEL. 0437 930866  
FAX 0437 931442  
info@bortoluzzi.com  
www.salice.com

#### NUOVA ATIM S.r.l.

VIA IV NOVEMBRE, 52  
20019 SETTIMO MILANESE (MI) ITALIA  
TEL. 02 33503203  
FAX 02 33516514  
info@atimspa.com  
www.atimspa.com

#### VILLES S.r.l.

VIA CASTOLDI, 6/8  
20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (MI) ITALIA  
TEL. 02 4452083  
FAX 02 4452838  
info@villes2000.com  
www.villes2000.com

## FILIAIS

---

#### DEUTSCHE SALICE GMBH

RUDOLF DIESEL STR. 10  
74382 NECKARWESTHEIM  
TEL. 07133 9807-0  
FAX. 07133 9807-16  
info.salice@deutschesalice.de  
www.salice.com

#### DEUTSCHE SALICE GMBH

VERKAUFsbÜRO NORD  
RINGSTRASSE 36/A30 CENTER  
32584 LÖHNE  
TEL. 05731 15608-0  
FAX. 05731 15608-10  
vknord@deutschesalice.de  
www.salice.com

#### SALICE UK LTD.

KINGFISHER WAY  
HINCHINGBROOKE BUSINESS PARK  
HUNTINGDON CAMBS PE 29 6FN  
TEL. 01480 413831  
FAX. 01480 451489  
info.salice@saliceuk.co.uk  
www.salice.com

#### SALICE FRANCE S.A.R.L.

285 RUE DE GOA ZAC LES 3 MOULINS  
06600 ANTIBES  
TEL. 0493 330069  
FAX. 0493 330141  
info.salice@salicefrance.com  
www.salice.com

#### SALICE ESPAÑA, S.L.U.

C/ AGUAFREDA 4, P.I. AMETLLA PARK  
08480 L'AMETLLA DEL VALLÈS (BARCELONA)  
TEL. 0034 938 46 88 61  
info.salice@saliceespana.es  
www.salice.com

#### SALICE PORTUGAL UNIP. LDA

**SHOWROOM:**  
TV SÁ E MELO 161 FA  
4470-116 MAIA - PORTO  
TEL: 00351 224 154 221  
Info@saliceportugal.pt  
www.salice.com

#### ARMAZÉM:

VIA ROTA DOS MÓVEIS I 399  
4585-325 GANDRA

#### SALICE CHINA (SHANGHAI) CO. LTD.

RM 602, 6/F, TOWER 1,  
3688 YINGGANG DONG ROAD  
QINGPU DISTRICT  
201703 SHANGHAI, CHINA  
TEL. 021 3988-9880  
info.salice@salicechina.com  
www.salicechina.com

#### SALICE INDIA PVT. LTD.

1001 & 1002, 10TH FLOOR,  
CENTRUM, PLOT NO. C-3,  
OPP. WAGLE PRABHAG SAMITI OFFICE,  
MIDC AREA, WAGLE INDUSTRIAL ESTATE,  
THANE - 400604, MAHARASHTRA  
TEL. 022 20812050  
info@saliceindia.com  
www.salice.com

#### SALICE CANADA INC.

3500 RIDGEWAY DRIVE,  
UNIT#1  
MISSISSAUGA, ONTARIO, L5L 0B4  
TEL. 905 820 8787  
FAX. 905 820 7226  
info.salice@salicecanada.com  
www.salicecanada.com

#### SALICE AMERICA INC.

2123 CROWN CENTRE DRIVE  
CHARLOTTE NC. 28227  
TEL. 704 841 7810  
FAX. 704 841 7808  
info.salice@saliceamerica.com  
www.saliceamerica.com

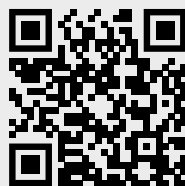


# **ARTURO SALICE S.p.A.**

## **SEDE PRINCIPAL**

VIA PROVINCIALE NOVEDRATESE, 10  
22060 NOVEDRATE (COMO) ITALIA  
TEL. 031 790424 - FAX 031 791508

[info.salice@salice.com](mailto:info.salice@salice.com)  
[www.salice.com](http://www.salice.com)



**Conteúdo digital**